

E FECHA DI 9 FEBRUARI

BESTUUR VAN ARUBA

Bechikking van

Zaterdag, den 8n Februari 1947.

No 758.

Aan den Heer O.R.Davelaar
p/a Nemo Import & Export Co.
Columbusstraat
ORANJESTAD.

DE EERW. MEDELIJDE VAN ARUBA

Gelesen het verzoekschrift dd.31 Januari 1947 van den Heer O.R.Davelaar, beheerder van het Hotel Strand, wonende alhier, strekkende hem vergunning te willen verleen en zijn logement open te mogen houden tot het geven van muziek en dansavond, op den 9n Februari 1947, in verband met het bezoek van het Orkest " Luis Alfonso Larrain " alhier.

Gelet op het advies dd.3 Februari 1947 No.382 van den Inspecteur van Politie, alhier;

HEEFT GEDOEKEND:

Aan den Heer O.R.Davelaar voornoemd, vergunning te verleen en zijn logement open te mogen houden tot het geven van muziek en dansavond in het Hotel Strand te Oranjestad op Aruba, op den 9n Februari 1947, dat om vier uur beëindigd zal worden.

Afschrift dezer te zenden aan:

den Chef van Politie, alhier;

den Inspecteur van Politie, alhier; en

den belanghebbende.

L.

De Eerw. Gezaghebber voornoemd.

Riba copia di e permiso di Gobierno duna na Titi Davelaar dia 8 di Februari 1947 cu motibo di celebracion di un anochi di Carnaval na Hotel Strand, dia 9 di Februari.

Diadomingo 9 di Februari ta cumpli exactamente 50 año. Co-incidencia ta cu Gran Parada e año aki tambe ta dia 9 di Februari.

E tempo ey no tabata tin carnaval organiza (pa pueblo) manera ta e caso actualmente. Tabata un anochi, caminda tur hende a goza, balia, y diverti na nan antoho.